

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:
 Egész évre . 8 korona. — Félévre . 4 korona.
 Negyedévre . 2 korona 50 fill.
 — Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:
BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Igmándy-utca 60. szám.
 Kéziratot vissza nem adunk.
 Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

Uj irányt!

Az önös indulatok, melyek a szenvedélyek egész sorozatát idézték már elő az emberiség kezdete óta, mindmáig kísértenek. Ezek üzték ki az első emberpárt a paradicsomból és ezek vitték a társadalmat a kárhoz utjára.

Társadalom tágabb értelemben a különböző osztályok egységét jelenti. Ez az egység azonban csak képleti-igaz és inkább csak egyes osztályokra áll szorosabban. Az erő, mely ezeket az osztályokat összetartja, az egyes *énjében* keresendő, mely arra készíti, hogy érdekei védelmezése céljából több hasonló egyesüljön.

A szenvedélyek azonban nem engedik meg azt, hogy ezek a társadalmi osztályok, melyeket szokás, tradíciók elkülönítenek, egyesüljenek.

Szokás! Tradíciók!

És mért nem dőlhetnek le ezek a korlátok? És mért nem épülhet fel ezek romjain egy új, egységes társadalom? Azért, mert korunk még nem érett meg arra, hogy ilyen eszmékért lelkesedjen.

Igaz a multhoz képest haladást láthatunk: társadalmi, vallási és poli-

tikai téren. De ez a haladás lassu: ez nem elégíti ki a tömeget a maga nagy egyetemében, a népek milliói még mindig nincsenek természetes jogaik birtokában.

Csak egy mód volna ennek elhárítására és az összeütközés elkerülésére, mely már fenyegetően közelít: a társadalmi korlátok megszüntetése. Ha ezek ledőlnek, ha megszűnne ember és ember között az óriási különbség, akkor az ős szenvedélyek nem okoznának gondot. Ezek ragadják az embert az igazságtalanság utjaira, ezek okozzák azt, hogy nálunk Szt.-István óta egész 48-ig a nemzet óriási többsége jogtalanul nyögött a teher alatt. És miért? Mert egy osztály tartotta a kezében az összes földi javakat és szenvedélye ezek után századokon át nem engedte, hogy a jogtalanok milliói is részesüljenek benne.

Korunkban bár ezeknek is megadatott némi jog, bizonyos szűkkörü szabadság, törvény előtti egyenlőség stb., mégis a korlátok az egyes osztályok között ma is fennállanak. A nagy többség ma is szenved; de már kezd eszmélni, ébredni. Érzí, hogy természetes joga ép annyi, mint többi ember-társainak, sem több — sem kevesebb.

Korunknak is már meg kellene éreznie az idők szelét, meg kellene érteni a közel jövő uralkodó eszméit. A kiváltságosoknak nem célja, hogy bevárják azt az időt, míg a tömeget szenvedélye elragadja hogy önerejéből megdöntse a társadalmi korlátokat. Hanem az, hogy megértse a kor eszméit, legyőzze önös indulatait, megelőzze azokat. Ezzel azután megmutatná a társadalom fejlődésének újabb irányát, mely meglehet talán a költő által megálmodott phalanster világba vezetne bennünket, de minden esetre a tökéletesedés, a — vég felé.

R. D.

A Szigetvári Dalos-Egyesület megalakulása.

A múlt vasárnap délután a városháza tanácsstermében alakult meg a szigetvári dalárdá. *Hegyessy* János főszolgabírótól külön küldöttség kérte fel, hogy a nagy számban összesereglett dalosok alakuló közgyűlését vezesse. Az éljenzéssel fogadott főbíró, lelkesítő és munkára hívó szép szavakkal nyitotta meg a gyűlést. Majd az előkészítő bizottság elnöke *Tóth* István ügyvéd ismertette értékes tanulmányával Szigetvár kulturális fejlődését, rámutatott társadalmi

A nagyanya.

— Falusi történet. —

Szegény tőpörödött, vén asszonyka volt, már a hatvanba hajlott, a lányát — egyetlen leány volt — eltaszította magától, magában élt a falu végén. Azt se tudta, hogy él-e a lánya vagy meghalt. Tollat fosztogatott, kötött, itt is, ott is biztak rá apró könnyebb munkákat, ezeket szó nélkül végezte, kapott érték egy pár krajczárt, egy kis ennivalót, ezzel tengődött napról-napra. Ugy beleszokott ebbe az életbe; ha estve kis kunyhójában álomra tért, észre sem vette, hogy az a kis szoba is szinte kong az ürességtől, nincs senki, a ki nyugodalmat jó éjszakát kívánna neki, nincs semmi zaj a kis szobában csak az ő nehéz pihegése, nincs sem-

mi, a mi és senki, a ki kitöltse azt a nagy ürességet, a mely az ő gondolatai közt, az ő szívében van.

Talán a szíve is oly kérges volt már mint a tenyere.

Ebbe a fagyos hidegségbe mégis csak beleszököt egyszer egy kis napsugár. A lánya nagyon beteg volt, s a harmadik határtól elküldte az embert! hívja el betegágyához az édesanyját.

— Hát beteg a Julesa?

— Az ám de nagyon!

— Meg aztán látni akar?

— Ha el gyünne mögnézni, nagyon fél a szegény, hogy ha ő meghal, anyátlan marad a kis Pista.

— Nagy-e már?

— Már hogy a Pista?

— Az.

— Van már két éves!

— No hát mőnj haza, mondd meg a Julesának, hogy majd elgyűvök!

Hogyne menne a vénasszony, mikor a kis unokáját, a kis Pistikét akarja megnézni!

Egyszerre csak hidegnek találja azt a magányos viskót, keménynek a vaczkát, nem tud aludni, az éjszakának a csöndje meg olyan üres, úgy hiányzik belőle egy kis lélek, a mely még öntudatlan, parányi, de a melyik azt a rémséges nagy ürességet mégis betölti.

Elmegy, persze, hogy elmegy, ha már az Isten magához veszi azt a rossz teremtetést, a Julesát, Pistike a kis unoka, nem tehet arról, hogy nem az az apja, a kit az öreganya akart! Aztán meg, hogy árvára maradjon ez a kis gyermek, vagy mostoha

Pontos kiszolgálás!

Heisler Ferencz és Társa divatáruházában
 megkezdődött a nagy
karácsonyi vásár.

Mélyen leszállított árak!

Maradékok félárban!

Szabott árai!

bajainkra és helyénvalónak találja, hogy városunkban oly egyesület létesüljön, amely a szeretet jegyében indul munkára. Nem új eszme és egyesülés az, amit most a dalosok létesíteni kívánnak, hanem felébresztése az alvó leányzó: az 1877-ben alakult régi dalárdának. Végül komoly, kitartó munkára kéri az indítványozókat, mert szív és érzésmívelő dalaikban csak akkor találják meg az igazi örömet és a közönség méltó elismerését, ha kitartással törekcszenek a szépnek komoly művelésére.

A hatásos beszéd után egyhangú lelkesedéssel mondták ki a Dalosegyesület megalakulását és a bemutatott alapszabálytervezetet elfogadták. A tisztviselőket és választmányt titkos szavazással megválasztották. A névsor ez: Elnök: Tóth István, — Alelnök: Bali Sándor, — Karmester: Stefan Gyula, — Titkár: Tarján Jenő, — Pénztárnok: Péter Ferencz. Választmányi tagok: Kozáry Ede, Biró Ferencz, Bellák Gyula, Goyenis Lajos, Kain Károly, Weber Vilmos. Működő tagok pedig 38-an jelentkeztek.

A gyűlési indítványok során Tóth István szép szavakkal méltatta Szigetvár legképzettebb zenészenek: Dr. Szabó Istvánnak érdemeit, melyek előtt ez a zeneszolgálatban álló új egyesület is meghajtja az elismerés zászlaját avval, hogy dr. Szabót a dalárda disz-elnökévé választja meg. Az indítványt lelkes éljenzéssel elfogadták. Végül Hegyessy főbírónak a gyűlés vezetéseért köszönetet mondva az alakuló értekezlet véget ért.

A mult kedden volt a dalosok beosztása, amely alapon az egyesület megkezdte működését. A próbákat az új leányiskolában tartják. Az alapító és pártoló tagok gyűlése is kezdetét vette. (Alapító díj egyszer s mindenkorra 20 kor. — pártoló-díj évente 3 kor. — nőtléneknek 2 kor.)

Az új dalárda már a farsangban hangversenyre lép ki, amelynek műsordarabjait már tanulják.

Szigetváron általános érdeklődéssel nézünk a dalos egyesület működése elé. Ve-

zetőkben biztosítékát látjuk annak, hogy nem szalmatüzzel mennek a társasélet újabb föllendítésének munkájába, hanem — hiszszük, hogy állandó irányzattal fognak munkálkodni nemcsak a saját egyesületük felvirágoztatásán, hanem gyámolítói lesznek a többi társadalmi köröknek és közreműködésükkel a jótékonyt szolgáló egyesületeket is megmozdítják, amelyek eddig annyira szétváltak, elkülönítve dolgoztak a saját érdekeiken.

A dalos egyesület alapítói és pártolói sorába való belépésre tehát mi is szívesen kérjük közönségünket.

Jelenetek.

Költségvetés.

— Nem hiteles tudósítás. —

Előadó: Tisztelt képviselőtestület! A törvény elrendeli, hogy ősszel a költségvetés előterjesztessék. Ennélfogva van szerencsém városunk jövő évi költségvetését a városház asztalára letenni.

Városatyák: Helyes! Elfogadjuk!

Előadó: A költségvetés előterjesztése kapcsán vagyok bátor az elüljáróság jövő évi munkaprogramját is megismertetni.

Városatyák: Halljuk, halljuk!

Előadó: Munkaprogramunk az eddigi keretekben mozog, semmi újítást nem tartalmaz, mert az gonddal és fáradsággal járs megzavarná a t. képviselőtestület szokott nyugalmát és kényelmét. (Általános helyeslés) Ebből az alapelvből folyik, hogy a vámutat jövőre sem helyezhetjük jó karba, mert földözlet rá nem jelentkezik, teremteni pedig fáradságos volna. Az ártézi kutat jelen formájában továbbra is föntartjuk, mert vizet így is ad, más föladata pedig nincs. Az utcák tisztántartására gondot ezután sem fordítunk, mert akkor mi mutatná, hogy városunk 150 évig török kézen volt. A Ferencziek utcáját megnyitani nem fogjuk, mert eddig jó volt, hát ezután is jó lesz ugy, a hogy van. A várutcai vagy bármely más csatorna javítását nem eszközöltetjük, mert ez ismét oly vitára adhatna okot, aminő nemrég a képviselőtestület két kiváló tagja között lefolyt. A vásártér befásítása elmarad, mert a beül-

tetéshez ajándékba fát senki sem kínált. A rendőrséget továbbra is a városi tisztviselők személyes szolgálatára is használjuk, mert ez a többi hivatalban is így van a szolgálakkal. Közfürdőt és városi villamos telepet nem létesítünk, mert nem biztos, hogy a vállalat sikerül. Arról nem nyilatkozhatom, hogy valami új kulturális vagy gazdasági intézmény létesül-e városunkban, mert nagynevű Mecénásunk terveit még nem közölte velünk, magunk erejéből pedig semmire sem vagyunk képesek. Egypár deputációt azonban kilátásba helyezhetek, főleg Budapestre, mert oda-járni fölötte kellemes. Végül még határozottan kijelentem, hogy a helyi sajtót jövőben is a város ellenségének tartjuk és semmiféle cikkere nem reflektálunk, mert elég okos ember ül a képviselőtestületben megítélni, hogy mi hasznos, mi szükséges, azt újságból tanulni tehát nem fogjuk. Kérem a költségvetés elfogadását.

Városatyák! Eljen, eljen! Helyes! Elfogadjuk! . . . Le a sajtóval! (Kossuth Lajosnak, az újságírás apjának, arcképe szegyenkezve a földre esik, tudósítónk pedig pírulva távozik. . . A képviselőtestület nagy örömmiadalba tör.)

Alt.

H I R E K.

— Vármegyénk küldöttsége Kossuthnál.

A m. hó 29-én a megyei országgyűlési képviselők és törv. hatósági bizottsági tagokból álló küldöttség tisztelgett Kossuth Ferencz kereskedelmi miniszternél Kapotsfy Jenő főispán vezetésével. A főispán előadta a vármegye azon kérelmét, mely szerint a törv. hatóság az országos beruházási kölcsönből segélyt kér a vármegyei utak kiépítési költségére, mely ezelőből a vármegye is megszávozott 3% pótdadót. — Kossuth Ferencz kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy a kérelmet méltányosnak találja s biztosította a küldöttséget jóakarataról s a segélyben Somogyvármegyét részesíteni fogja.

— Kinevezés. A király Buzás Pál marosillyei kir. járásbírósi jegyzőt a szigetvári kir. járásbíróshoz albirónak kinevezte.

kezére jusson, dehogyan engedi, inkább mindjárt hazahozza a kis jószágot.

El is ment másnap jókor, meg is érkezett.

Pistike mindjárt hozzászegődött, belekapaszkodott a szoknyája ránczába, játszott vele, felkapaszkodott az ölébe, ütötte a fejét, huzta a haját, aztán meg hízkelkedve simult hozzá, czirogatta, nevetgált. egészen megvette a vén asszony szívét.

Szinte sirt a vén anyóka, mikor elhagyta őket. A lánya — a Julcsa — jobban lett, ő még visszatért abba a faluvégi rossz viskóba, a melyik olyan magányos volt, olyan esendes, olyan üres!

— Viaszagyüvök édös szentöm, hozok neköd puskát, lovacskát, hoz édös véröm a nagyanya, hoz, biztosan hoz!

Aztán elkezdett a vén anyóka kupor-

gadni, reggel mindig megolvasta a krajezárjait, ezen vesz a Pistikének puskát!

Összeszedte a rongyokat a szemétről, meg a csontokat, eladta a zsidónak, ha kapott értük két-három krajezár, azt félretette a Pistikének — lovacskára.

Jaj de nehezen gyűl össze a pénz, még mindig nem elég, délben mindig kevesebb szalonát evett, kell a pénz a Pistikének, megígérte a nagyanya, hogy vesz neki lovacskát!

Szegény vénasszony addig vonta meg a szájától a falatokat, míg annyira elgyengült, hogy ágyba került.

Az orvos azt mondta, hogy egy kis husleves és egy kis jobb étel kellene.

A vénasszony meg sirva panaszkodott a szomszédjának, hogy neki meg kell halni, mert nincs annyi pénze, hogy bár csak egy

csibét is vehetne!

Megkönyörültek rajta a jó emberek, mikor látták, hogy a vén anyóka már nagyon a végít járja, küldtek neki ezt is, azt is, s fölsegítették. Meg is gyógyult.

Aztán megint elővette a krajezárjait: ez kell a puskára, ez meg lovacskára — jaj még hujja van a pénznek, ebből nem futja még.

Mennyit kuporgatott, míg összehozta?!

Aztán hogy örült mikor a pár garas már együtt volt! Hogy várta, mikor hallja már a zsidó tilinkóját, hogy megvehetné a kis puskát, meg a lovat! Milyen lovat vegyen, szürkét vagy derest! Hogy fog örülni a kis Pistike, ha ezeket az ajándékokat megkapja a nagyanyjától, a puskát meg a lovacskát!

Már látta, hogy hajtja végig a lovat az

Dr. Vámos és Füredi

drogéria és illatszertára

az „Angyalhoz“ PÉCS városházépület

Állatgyógyászati, fényképészeti, gazdasági és háztartási cikkek, valódi francia és angol illatszerek, szivacsok, női toilett — különlegességek, kötszerek, legfinomabb rum és likőr készítéshez való essenciák dús raktáron.

— **Dr. Raksányi főorvos állapotáról** kedvező hirt vettünk San-Remoból. Valóban csak örvendeni tudunk, hogy már e rövid idő alatt is, a köztisztelőben és szeretetben álló községi és kórházi főorvosunk egészségi állapotában javulás észlelhető.

— **Helyettesítés.** Lapunk múlt számában megírtuk, hogy dr. Raksányi kórházi főorvost távollétében dr. Szendrődy Károly járásorvos helyettesíti. Mint ujabb értesülünk a helyettesítéssel most meg a budapesti Szt.-János kórház alorvosa dr. *Szeifrid* János műtő-orvostudor bizatott meg, ki tegnap már el is foglalta új állását a kórházban.

— **Hivatalvizsgálat.** *Wolf* Sándor pénzügyi titkár a héten a városi adópénztárt és ügykezelést megvizsgálta s mindent a legnagyobb rendben talált.

— **Állami hozzájárulás a pécsi országos kiállításra.** A kormány a jövő évi pécsi orsz. kiállítás költségeinek fedezésére százhetvenezer korona állami hozzájárulást szavazott meg.

— **Eljegyzés.** *Majerszky* Henrik Ernő eljegyezte *Oszten* Matild kisasszonyt Szigetváron.

— **Szemle a csendőrőrsön.** *Besenyey* László Albert csendőr ezredes kerületi parancsnok a szigetvári őrsöt nov. 29-én megvizsgálta s mindent rendben talált és megelégedését fejezte ki.

— **Vasuti értekezlet.** Kedden délután a városház tanácstermében szűkebbkörű értekezlet volt a létesítendő Szigetvár—drávaszék közötti vasúti ügyében. Az értekezleten *Rózsa* Károly a Szigetvár—Kaposvári vasut titkára volt az előadó, ki alapos szaktudással és elég világosan fejtegette e vasut kiépítésének tervét és fontosságát, különös tekintettel városunkra. Többek hozzászólása és *Rózsa* titkár felvilágosítása folytán az értekezleten résztvevők kimondták, hogy igen fontosnak és szükségesnek tartják e vasut kiépítését, mert ezáltal a drávamenti alvidék, valamint az utvonalba eső községek is mind ide gravitálnának, ami pedig nagyban emelné városunk fejlődését, iparát és kereskedelmét. Végül abban állapodtak meg, hogy előbb egy alapos számítás készíttessék, amelynek folyamán már kész javaslatot lehessen a képviselőtestület elé terjeszteni még pedig azért, hogy a község e vasutépítés anyagi támogatásához miként járuljon hozzá. Különben e tárgyra még visszatérünk.

— **Agyonrugta a ló.** Bizony szomorú vége lőn *Mozsgai* József 45 éves helybeli földműves polgárnak, ki csütörtökön estefelé a mozsgói koresmánál itatta lovait s eközben az egyik ló úgy találta megrugni a boldogtalan embert, hogy másnap reggelre kiszervenedett.

— **Álkuccsos tolvajok jártak Papp** István m. ladi polgár házában és éjnek idején kamráját felnyitottak, melyből 74 kor. értékű ruhaneműt elloptak.

— **Két multság** volt a múlt vasárnap este. Még pedig a Kath. legényegylet Katalin estélye és a kereskedő ifjak tréfás estélye. Mindkettő úgy anyagilag mint erkölcsileg sikerültnek mondható s a legvidámabb kedélyhangulatban folytak le.

— **Milyen idő lesz?** Meteor irta: A csomópont újra hideg jellegű a bolygók részéről, a Napon izgatott erőhatások észlelhetők, úgy, hogy e hónap vége igen változatosnak ígérkezik, szeles viharos jeleggel. December hónap csomópontjai közül legerősebb hatásuk az 1., 14. és 21-ieké és pedig az 1-ső hideg, a 14-iki csapadékos, a 21-iki hideg jellegű, ahol a 14-iki nagymennyiségű csapadékot, s a 21-iki pedig erős hideget ígér a bolygók állásaiból kifolyólag.

— **A póttartalékosok leszereltek.** A kaposvári 44. cs. és kir. közshadsereghez bevonult póttartalékos katonák már nov. 28-án szereltek le.

— **Segédjegyzők mozgalma.** Az okleveles segédjegyzők körében országos mozgalom készül mert helyzetük oly bizonytalan, hogy minden percben ki vannak téve annak, hogy elveszítik állásukat és kenyér nélkül maradnak. Mint afféle szegédményes inokok vannak fölfogadva 30—40 korona havi fizetés mellett, minden hatáskör nélkül. — Pedig a segédjegyzői pálya ma már nem átmeneti, mert legtöbb esetben husz-harminc évig is várnia kell a segédjegyzőnek, amíg jegyző lesz. Azt kívánják tehát, hogy legalább is 1200 korona fizetést, nyugdíj jogosultságot, lakbért, négy ötéves korpótléket aljegyzői címet és önmálló hatáskört kapjanak. Egyes vármegyékben már nagyobb szabásu gyűléseket tartottak a segédjegyzők. Ugy halljuk, hogy *somogy megyei* segédjegyzők is mozgalomra készülődnek és még e hónap közepén ülést tartanak Kaposváron.

— **Alapszabály-jóváhagyás.** A bécsi polgári olvasóköri „Kossuth polgári olvasó-kör” ezimel módosított alapszabályait a belügyminiszter láttaozta.

— **Uj anyakönyvek.** A m. kir. Belügyminiszter f. évi 80.000 számú rendeletével az anyakönyvek módosításáról szóló 1904. évi XXXVI. t. cz. életbe lépési határidejét 1907. január 1-ére állapította meg. Ujév napjától kezdve tehát nem a régi, hanem az új mintájú anyakönyvek lesznek használathban. A vonatkozó utasításokat az anyakönyvvezetők már megkapták.

— **Elfogott pénzhamisítók.** (*Kitűnő fogás.*) Köztudomásu dolog az, hogy *Hegyessy* János főszolgabíró mily ambícióval üldözi a hamis pénzeszínalókat és azok forgalomba hozóit. Különben már több ízben sikerült is neki ilyen alakokat elespni. Most azonban sajnos, a terve nem sikerült, hanem csütörtököt mondott. De erről ő nem tehet. A kis vig operette röviden ez: Két pécsi alakot invitált valami Faragó nevű ember, kinek valódi nevét nem áruljuk el, a rigóci csárdába kedden délutánra, hogy majd ott hamis pénzt cserélnek. Faragó uram egyenruhás ember máskülönb, de ez alkalommal civil ruhába bujt egy másik társával együtt, kik úgy néztek ki a kölcsön kért ruhakban, mintha álarozos bálba akartak volna menni a Janival együtt. De nem oda mentek, hanem felültek a vonatra. A főbíró meg a mozdonyon ment. Előre örültek a sikernek. Egy éles fütty. A vonat megáll. Faragó már tárgyal a két pécsivel, kéri a hamis pénzt. Az adott jelre belép egy erdős. Faragó az orrához nyul. A pécsi ur kimegy és eléget egy táviratot a takaréktűzhelyben s visszamegy a szobába. Daczára hogy mindeddig nem történt sommi; a főbíró és a csendőrök berohannak, (de minek irjam le a legapróbb részletekig) elfogják *Szemányi* József pécsi órast, ki már több ízben ült és társát *Klavszki* Ferencz pécsi koresmárost. Mindkettő elegánsan van öltözve. *Szemányi* cilindemben. Az esti vonattal megérkeznek. Meglesznek motozva. Azonban a remélt hamis pénz helyett *Szemányi* nál egy üres bugyellárist, zsebében pedig 2 fillért, a másiknál pedig 8 fillért összesen 10 fillért találtak. A hatás leirhatatlan. Foglyok őrizet alatt. Másnap szabadlábon. (Függöny legördül.)

— **Gondnokság alá helyezés.** A kaposvári kir. törvényszék *Szente* Gyula 36 éves molnár gyöngyösmelléki és *Kulcsár* István istvándii lakost gondnokság alá helyezte.

udvaron a gyerek.

— Gyi Tündér! Ne!

Hogy fog a kis puskával puffogatni, hogy fog majd büszkélkedni a többi gyerek előtt, hogy már neki van puskája! És elmondja majd a gyerek fűnek-fának, hogy a nagyanyjától kapta: a puskát is, meg a lovat is; még a Bodrinak a vén kutyának is elmondja majd, hogy a nagyanyja puskát meg lovat hozott neki.

Mikor pedig sikerült a házaló zsidótól a puskán meg lovacskán kívül egy gyűrűt is venni, szép ezüst gyűrűt olomból, olyan szép, drágakő volt benne piros üvegből, hogy csak úgy csillogott a napfényben, akkor volt még csak boldog a vénasszony.

Százsor is elövette, míg lefeküdt, odatette maga elé és gyönyörködött bennük, mint egy gyermek.

— Ez itt a puska, ez itt a lovacska, szép barnaszínű lovacska, ez meg a gyűrű. És mosolyogva nézegette a kis játékot, oda képzelte a kis szög-haju Pistikét a já-

tékok közzé.

— Milyen boldog lösz!

Aztán szépen gondosan elrakta a játékot, majd megint elövette.

— Holnap elviszöm Pistikének.

Dehogy tudott aludni az éjjel.

Már jókor talpon volt, még alig pity-mallott!

Vitte a játékot Pistikének.

Nem kellett annak már játék, három nap előtt meghűlt, a fejét fájlalta, meg a torkát, kis forrósága volt, mindig nagyobb lett, harmadnapra aztán kiterítették!

— Hun az én kis véröm, hun az én Pistikém!

A Julesa, a szegény anya nem is tudott felelni, csak úgy esuklott a sírástól.

— Meghalt, ki is terítettük már.

A vénasszonnyal aztán egyszerre összedült a világ.

— Pistikém, édös szentöm, az öreganyád gyűtt, hozott neköd puskát, játékot,

meg ezüst gyűrűt. Édös Pistikém, hallod-e, köll-e?

És odaborult arra a kis rózsaszínű korporsóra.

— Édös fiam!

És sirt nagyon, nagyon, csak úgy patkzottak a könnyei!

— Ide tösszük melléd a puskát, ide a lábadohoz a gyűrűt édös, édös, kis magzatom!

— Jó lösz már szüle! Hagyja ott a játékot, még elgyűri a szög-födöt! Fedte meg a vénasszonyt a veje.

Csakhogy a jó öreg nem hallgatott rá, egyre csak rakosgatta a játékokat, czirógatta a kis halott homlokát, szög-haját, és egyre csak azt mondogatta:

— Édös, édös jó véröm!

— Édes, szentöm!

Dömel Anzelm.



— **Színházi jelentés.** Mint értesülünk, a jövő héten Szegszádról ide érkezik *Szilágyi Dezső* színtársulata és folyó hó 8-án szombaton kezdi meg előadásainak sorozatát. A társulat titkára *Bethleni László* már itt jár és gyűjti a bérleteket 12 előadásra még pedig igen szép eredménnyel. Az igazgató több új darab előadását helyezi, kilátásba. Miután a társulat ez idei tagjai közül csak néhányat ismerünk, tehát előre bírálatot nem mondhatunk azok működéséről. Különben előre is biztosíthatjuk a művészeket a jogos bírálat igazsága felől. Ha az előadások jók lesznek, úgy sem a közönség pártolása sem az elismerés nem marad el. A társulat tagjainak névsorát a színházi jelentés közli.

— **Érkezés — indulás.** A kereskedelmiügyi miniszter az utazó közönség könnyebb tájékozódása érdekében elhatározta, hogy a jövő évi nyári menetrendjével egyidejűleg, az állomásokon és a nagyobb megállóhelyeken, a vonatok érkezését és indulását feltüntető táblázatokat függesztenek ki.

— **Tolvaj béres leány.** Szántó Katalin 15 éves m. lukafai béres leány a múlt napokban akkor állított be *Bálint Pál* szatócs üzletébe, mikor a házbeliéek közül senki sem volt benn. Ekkor a megtévedt leány a pénzesfiókból 36 kor kézpénzt ellopott, s a lopott pénznek egy részét azzal adta át szüleinek, hogy az utcán találta, 12 koronát pedig a verem mellé elásott. Miután a gyanu reá irányult, vallatásra fogták s így a lopott pénz megkerült.

— **Születés, házasság és halálozás Szegváron.** Az anyakönyvi hivatal kimutatása szerint november hónapban született 9 fiu, 6 leány összesen 15. Házasságot kötöttek pedig: *Dr. Büchler Dávid Hoffmann Paula* izr. — *Harting Rudolf Krammer Gizella* rk. — *Rumbach Ferencz Nagy Teréz özv. Trixler Károlyné* rk. — *Takács László Pleizer Éva* rk. — *Takács István Pleizer Margit* rom. kath. *Meyhaltak:* *Maisztrovics György* 43 éves, *Orsos György* 16, *Markovics József* 62 (kórh.), *Gyurákovics Péter* 31, és neje *Höfler Magdolna* 30, *Sán János* 65 (kórh.), *Babócsai Antal* 52, *Gerencz Borbála* 34, *Kreiner János* 45 (kórh.), *Stranyák Mihályné Lahlila Róza* 27 (kórh.), *Krausz Izrael* 39, *Bor Jánosné Magyar Juli* 61, *Reisch Jakab* 85 (kórh.), *Pető József* 66 (kórh.), *Kelenfi Péter* 83, özv. *Bernáth Mihályné Hajnal Katalin* 68, *Mozsgai József* 45, *Péter Mihályné Matáncsovics Anna* 85 éves, összesen 18.

— **Csaló cigányok.** Balog György, Bogdán Mária és Kalányos Anna kóbor cigányok a m. hó 27-én Hobol községben réz órákkal és fülbevalókkal akarták becsapni a polgárokat, de rajtvesztettek, mert *Nagy Sándor* községi bíró egy esküdtel letartóztatta és átadták őket a csendőrségnek, kik az arany csillogású értéktelen tárgyakat elko-bozták. Polgártársak őrizkedjünk a csalóktól.

— **Megszigorították a kivándorlást.** Sok visszaélés történt eddig a külföldre szóló utlevellel, különösen amidőn azok 15 éven aluli leánygyermek részére állították ki. Így fordulhatott csak elő az a botrányos állapot, hogy legszigorubb intézkedések ellenére is akadály nélkül folyt a leánykereskedés és a fiatal magyar leányokat százával esempészték ki ügyes lélekkufárok a külföldre, ahol aztán áruba bocsátva őket, szerencsétlenekké tették azokat egész életükre. A belügyminiszterium most úgy igyekezett se-

gíteni ezen a bajon, hogy rendeletet bocsátott ki az összes törvényhatóságokhoz, amelyben szigoruan elrendeli, hogy a 15 éven aluli leányoknak csak az esetben adandó ki az utlevél, ha megbízható kísérő társaságában teszik meg az utat. — Ugyanez az eljárás érvényes a 15 éven aluli fiukra is.

— **1907-ik Év.** A jövő év kalendárium főbb pontjai a következők: Keddi napon lesz újév, akiknek tehát szent Antal a patrónusok, azokra szerencsét hoz. A farsang január hatodikán kezdődik és már február 12-én véget ér. Husvét márc. 31-én és április 1-én, pünkösd május 19., 20-án lesz. A husvét, pünkösd és karácsonyi ünnepeken kívül kettős ünnepek: febr. 2., 3., márc. 24., 25., jun. 29., 30.

— **Mindenki nyer!** Ezt hirdeti az „Érdekes Könyvtár“ (Rejtérvnyvilág) folyóirat, mely minden egyes rejtérvnymegfejtőt, kivétel nélkül, értékes könyvjutalomban részesít. A folyóirat előfizetési ára egész évre csak 2. korona. A most megjelent újvízi füzetet minden olvasónk ingyen és bérmentve megkapja, aki aziránt egy levelezőlapon az „Érdekes Könyvtár“ kiadóhivatalához (Budapest, V., Kálmán utca 2. sz.) fordul. Nagyon ajánljuk a folyóiratot különösen a tanuló ifjúság figyelmébe.

— **Utazás a föld központja felé.** Bjorustjerna hírneves norvég tudós oly biztos adatok birtokába jutott, melyek Verne Gyula „Utazás a föld közepébe“ című regényét valószínűvé teszik, ha nem is végig de legalább az izlandi Hekla nevű vulkán kráterébe való leszállást. Bjorustjerna a helyszínén tanulmányokat tett és arra a megiepő eredményre jutott, hogy legalább kétezer méternyire le lehet szállni a föld belsejébe. Számításainál egy pisztoly dörrenésének visszhangját vette alapul. *Groszemann* nevű szolgáját is rábírta már, hogy ez utjára kísérje el őt, mely összesen öt napot fog igénybe venni. Hegymászó botokkal, kötélhágasóval, villamos lámpákkal és a szükséges tudományos eszközökkel indultak utra a vulkán belsejébe. Elelmiszertül az öt napra nem visznek egyebet, mint kétszersültet és valódi Esterházy cognacot mint oly szert, mely egyaránt táplál és ojtja a szomjuságot. A kráter nyílásán egy négyezer méter hosszú erős zsinag lesz egy könnyen mozgó hengeren felesavarva, melynek egyik végét magukkal a mélybe viszik és mely a merész utasokat visszavezeti majd a tüzhányó hegy sötét kráteréből a föld felszínére.

A reklám haszna.

Hirdessünk az ujságokban.

— Kereskedőink és iparosaink figyelmébe. —

Amikor a kereskedő pi-ben, helyette a reklám dolgozik.

Carnegie.

Napról-napra megújuló jelenség, hogy az áruk eladásának, illetve terjesztésének formája az eddigittől eltérő ösvényen halad és hogy az utolsó évtizedek folyamán, az eladásnak egy egészen új technikája jegezesedett ki.

Az áruknak reklám nélküli elhelyezése csak addig volt lehetséges, a míg a kereskedelem és ipar a legkezdetlegesebb életszükséglet kielégítésére szolgáló termékeket hozott forgalomba. Ezen patriarkális időben a kínálat teljesen fölösleges volt. Hisz a szükséglet maga elkerülhetetlenül utalta a vevőt, hogy a termelőhöz forduljon és az üzleti versengéstől a termelőnek már csak azért sem kellett félnie, mert áruknak messzebb távolságokról való beszerzése, a megfelelő közlekedési eszközök híján, csak a legkivételesebb esetekben volt lehetséges.

Sőt még ma is így van ez bizonyos cikkeknel.

A reklám szükségessége a kínálat körül azonban elkerülhetetlenül beáll oly esetek-

ben, amidőn a termelő nem a legkezdetlegesebb életszükséglet kielégítésére szolgáló cikkekot hoz forgalomba.

Ezen új, megfinomult szükségletek, tapasztalat szerint nem nyilatkoznak meg maguktól; ugyszólván szunyadnak az ember lényében és megnyilatkozásukhoz szükséges, hogy őket felébresszük, illetve a fogyasztóval szuggeráljuk.

A reklám fogalma. Azon szuggesztív eszközök összegét, melyekkel a szükséglet érzetét az emberben fel lehet kelteni, reklámnak nevezzük.

A reklám különböző formái között évtizedeken keresztül az ujsághirdetés állott első helyen.

Az ujsághirdetés ajánlat sokoldalú előnye közül alább kiakarunk néhányat emelni, hogy ez által annak hatásosabb voltát a reklám többi fajával szemben bebizonyítsuk:

Az ujsághirdetés ajánlat alapelve az, hogy ajánlat nem csak annak tételik, aki a kínált cikket használhatja és nem csak a valószínű vevőhöz fordul hanem a nagy publikumhoz is.

Kézzelfogható tehát, hogy az ujsághirdetés ajánlat jelentékenyen olcsóbb mint a reklám minden más formája.

Röviden, a hatást két eszközzel mozgathatja elő: a külső formával és a belső tartalommal.

Az ujsághirdetés ajánlat továbbá lehetővé teszi, hogy még azon specziális cikkek is, melyek az utazó ügynök költségeit nem bírják el, ezen költségek mellőzésével a fogyasztó közönség legszelesebb rétegeivel megismertessük.

Az ujsághirdetés ajánlattal árjegyzékünkkel oda is beférközhetünk, hova az utazó nem juthat be.

Az ujsághirdetés ajánlattal teljesen kihasználhatjuk a kínálkozó üzleti konkunkturát, amennyiben kellő időben, egynéhány nap alatt 100 meg 100 helységben sok ezernyi érdeklődőknek tehetünk ajánlatot.

Az ujsághirdetés ajánlat, a megrendelések gyűjtését megszorító törvény folytán átveszi az utazó szerepét. Ujabbán nem az utazó gyűjti a megrendeléseket, hanem az ujsághirdetés.

Minden reklámnak meg van a maga előnye, felesleges kiadást egyik sem jelent. mert az ujkor szédületes forgalmában a mindennapi iránt közönyös járó-kelőnek már csak az marad emlékezetében, a mi figyelmét erősen lebilincseli; minden egyébb, még a legjobb is, — eltűnik a szürke tömegben; de a problémát, hogy miként kell az érdeklődést hatásosan felkelteni és mindvégig lekötöni, anélkül, hogy a reklám vásárlasan lármas legyen, a reklámnak egyetlenegy formája sem oldja meg annyira megbízhatóan és olyan biztosan, mint az ujsághirdetés ajánlat.

A Nyugat iparállamaiban, a reklám gőczpontjaiban, ennek folytán az ujsághirdetés ajánlatok szétküldése hihetetlen mérvet ölt, elannyira, hogy mindazt, a mi a reklám más terén produkáltatik, messze mögötte marad ennek.

A közelgő ünnepek és a téli bevásárlási sasionra lapunk hirdetési rovatát bátran ajánljuk a t. hirdető közönség becses figyelmébe, mert tapasztalni fogják, hogy a siker nem marad el.

Szerkesztői üzenetek

Dr. R. Á. San-Remó. A lapot ezentul is pontosan és készséggel küldjük. Tartós javulást és kellemes üdülést kívánunk. Szívvelyes üdvözlét.

D. A. Budapest. Köszönjük, megkaptuk. Legközelebb jönni fog. Üdv.

G. B. Pécs. A jövő számra sokat várok. Levél meg.

Nem közölhetők: A számtartó ur, Lump és gazdája, Másodvirágzás és a Náci című dolgozatok.

Kiadja a szerkesztőség.

3125. tkvi.

1906. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Pottyonydi Anna férj. Kubinyi Sándorné és társai pécsi lakos végrehajthatónak Körtés János és kiskoru társai zsidó lakos végrehajtást szenvedő elleni 400 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében utóajánlat folytán a kaposvári kir. törvényszék (a szigetvári kir. járásbírósa területén lévő Zsidó község határában fekvő a zsidó 396 sz. tjkben A. f. alatt felvett 721 hrsz. (szőlő és pincze) ingatlanokra utóajánlati árverést 1310 kor.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1906. évi december hó 31 napján délelőtt 10 órakor Zsidó községben a bírja házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Árverezni szándékoznak az ingatlan becsárának 10 %-át vagyis 131 kor. — fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 8333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szigetvár, 1906. évi nov. hó 21-én.

Batta
kir. járásbíró.

Tenyészbikák eladása.

A Somogy-Apáti uradalom Adorján pusztájában eladó 15 darab vörös tarka bonyhád-szimentháli keresztelésű fejős anyától származó 1¹/₂-2¹/₄ éves

tenyészbika,

melyek az apaállat-vizsgáló-bizottság által köztenyésztési célra alkalmasnak találtattak.

Czim:

Somogy-Apáti. Vasutállomás Szigetvár.

POSZTÓ

SZÖVETEK,

elgáns
férfi öltönyöknek

Brassó, Gács, Besztercebánya, angol és brünni gyártmányok

dus választékban, kizárólagos posztógyári raktárunkban kaphatók:

LEICHNER és FLEISCHER

PÉCS **ARAD**
Király-utca 1. Szabadság-tér 17.

Karácsonyi**és
ujévi**

ajándék tárgyak,

briliáns és

drágakő ékszerek,

arany férfi,

nőióra

és

óraláncok,

arany gyűrűk

és

fülbevalók,

zseb

és

faliórák,

valódi és chinaezüst

disztárgyak

és

evőeszközök

a legnagyobb választékban

és a legmegbízhatóbban

szerezhetők be

Fischer és Polgár

ékszerész üzletében

Pécs, Széchenyi-tér

Takarékpénztári palota,

Mindennemü javításokat

saját műhelyünkben igen

jutányosan készítünk.

FELHÍVÁS!

A „Polgári Önségélyző Egylet Szövetkezet“
Szigetvárott igazgatóságától,

Mellyel a nagyérdemű közönség tudomására hozza, miszerint a

11-ik évtársulat alakulása céljából

a részvények jegyzése 1906. december hó 1-én vette kezdetét.

Az évtársulat 5 egymást követő évre alakul.

Az új részvények alapján felveendő kölcsönök kamatai nem fél-
évenként előre, hanem a heti befizetésekkel egyidejűleg heti rész-
letekben fizetendők.

A vidéken lakó részvényesek befizetéseinek díjmentesen való eszközle-
sére az intézet a m. kir. postatakarékpénztárnál CHEK-számlát nyitott.

Befizetési lapok kívánatra ingyen küldetnek.

A heti befizetések kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken
eszközölhetők.

Részvények minden nap jegyezhetők.

Kelt Szigetvárott, a „Polgári Önségélyző Egylet Szövetkezet“ Sziget-
várott, igazgatóságának 1906. évi november hó 21-én tartott üléséből.

Walde Lajos

aligazgató.

Tóth István

ügyvéd, vezér-igazgató.

Occasió!

Nagy karácsonyi vásár.

Leszállított árak!

Deutsch Dávid Fia

divatáruházában SZIGETVÁR.
Kirakataim megtekintését
a t. hölgy közönség szives figyelmébe ajánlom!

SZAKVÉLEMÉNYEK

az
Esterházy Cognacról:

A magy. kir. műegyetem borászati laboratoriuma által hivatalosan meg-
 ejtett és általunk tudomásul vett vizs-
 gálatok alapján az

Esterházy cognacot

betegjeinknél alkalmaztuk és azt
 sikeresen használva mint kitünő mi-
 nőségűt és a francia Cognacokkal ve-
 tekedőt a **legjobban ajánlhat-
 juk.**

Dr. Tauffer Vilmos egyetemi tanár.	Dr. Kétly Károly egyetemi tanár.
Dr. Stiller Bertalan egyetemi tanár.	Dr. Angyán Béla egyetemi tanár.
Dr. Réczey Imre egyetemi ttnár.	Dr. Poór Imre kir. tanácsos, egy. tan.
Dr. Pertik Ottó egyetemi tanár.	Dr. Báron Jónás egyetemi tanár.

AZ
Esterházy Cognac
 minden előkelő fűszer és csemege-
 kereskedésben kapható.

Szőlővessző eladása.
 500.000 drb. dús gyökeres
vesző fajok
 u. m.: Portalis, Monticola
 Kapható:
Gergics Mártonnál
 PÉCS, Rókus-utca 9. szám alatt.

Ház eladás.

Szigetváron
 a báró Biedermann Rezső-utczában
 lévő 42. számú ház
 szabadkézből eladó.
 Bővebbet a háztulajdonosnál.

Hirdetéseket

jutányos árért vesz fel
 a kiadóhivatal.

Nyakkendő különlegességek!

FÉRFI-
 ÉS NŐI **FEHÉRNEMŰEK.**
 Zsebkendők, harisnyák, pénz-, névjegy
 és szivartárczák, keztük, övek.
Blousok minden nagyságban és
 kivitelben
 Alsó szoknyák, női kiegészítők, antuca és
 esőernyők.
 szappan- és illatszerek,
 haj-, ruha- és fogkefék.
 A legjobb szabású fűzők (Mieder.)
 Női és gyermek **kötények.**
 Csipkék és ruhadiszek. Jäger alsó ruhák.
Szabott árak. Telefon 388.
LEHRIZIDOR
 úri- és női divatáruhaza
 PÉCS, KIRÁLY-UTCA. (A színház mellett).

Szigetvári segély-egylet szövetkezet alakult 1872.

Felhívás!

A szigetvári segély-egylet 1902 évi társulat részvényei f. év végével
 leszámolnak, az igazgatóság egy új

35-ikévi társulat alakítását

határozta el. Értesítettnek mindazok, kik részt venni óhajtanak, hogy
részvényeket a mai naptól fogva naponta
 az intézet helyiségében előjegyezhetnek.

Barcsón pedig Lövy testvérek és Lovrencsics József uraknál.
 Baranya-Sellyén Szávorits Nándor urnál.

Az előjegyzésnél részvényenként 10 fillér vagyis minden 1 kor.
 betét után 50 fillér, 2 kor. után 1 kor. beiktatási díj fizetendő
 vagyis fele mint az előző években.

**1907 április 1-ig az ujonnan előjegyzők késedelmi
 kamatot nem fizetnek.**

A szigetvári segély-egylet a tagjainak a kölcsöntöke és a száza-
 lék könnyebb visszafizetése czéljából, a hitelnyújtás újabb nemét honosítja
 meg s pedig minden 1 korona betét után kezesség mellett 260 kor. előleget
 nyújt oly módon, hogy a tartozás hetenkint 1 korona tőkétörlesztés és 30
 fillér kamat vagyis 1 korona 30 fill. 5 év alatt fizetetik.

Kelt a szigetvári segélyegylet szövetkezet 1906. évi október hó 16-án
 tartott igazgatósági üléséből.

Szabó Sándor
 ügyvéd, titkár.

Oscodál Gusztáv
 vezér-igazgató.